

572945-2026 - Zadávání

Německo – Instalace a montáž přívodu proudu – Ww. Curslack; Bau Batteriespeicher - Battery Energy Storage System, BESS (IW-22/01-200-002)

OJ S 159/2026 19/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Činnost zadavatele: Činnosti související s vodou

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Ww. Curslack; Bau Batteriespeicher - Battery Energy Storage System, BESS (IW-22/01-200-002)

Popis: Ww. Curslack; Bau Batteriespeicher - Battery Energy Storage System, BESS (IW-22/01-200-002); Elektrotechnik

Identifikátor řízení: a272ed74-f3ba-4286-bed7-8e4be743f7ed

Interní identifikátor: VV 13/26

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45315300 Instalace a montáž přívodu proudu

Další klasifikace (cpv): 31400000 Akumulátory, galvanické články a baterie, 31682000 Elektrická zařízení

2.1.2. Místo plnění

Obec: Hamburg Curslack

PSČ: 21039

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Korupce: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 123 und § 124 GWB

Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Účast na zločinném spolčení: wie zuvor

Praní peněz nebo financování terorismu: wie zuvor

Podvody: wie zuvor

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: wie zuvor

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: wie zuvor

Porušení povinnosti týkající se placení daní: wie zuvor

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: wie zuvor

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Ww. Curslack; Bau Batteriespeicher - Battery Energy Storage System, BESS (IW-22 /01-200-002)

Popis: Das Bauvorhaben Batteriespeicher (BESS) umfasst die Planung und Errichtung einer Batterieanlage 10 MWh in Containerbauweise einschließlich der Wechselrichter und Transformatoren sowie eines Fertiggebäudes mit Mittelspannungsschaltanlagen, Reglern und Kommunikationstechnik. Das BESS soll auf dem Wasserwerk Hamburg-Curslack errichtet werden. Das Vergabeverfahren wird als Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb gemäß §§ 15ff. SektVO durchgeführt. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs werden geeignete Bewerber ausgewählt und anschließend zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Im ersten Verfahrensschritt werden Sie aufgefordert, einen Teilnahmeantrag einzureichen, um Ihr Interesse an der Ausführung der Bauleistungen zu bestätigen. Im Rahmen dieses Teilnahmewettbewerbs prüft der Auftraggeber Ihre Eignung für die Durchführung der Baumaßnahme. Die Art und der Umfang der Eignungs- und Wertungskriterien ergeben sich aus den beigefügten Anlagen. Der Auftraggeber behält sich in der Angebotsphase vor, den Zuschlag auf das Erstangebot zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen. Ein Anspruch auf die Durchführung von Verhandlungen besteht nicht. Weitere Informationen siehe auch Formblatt Aufforderung zur Abgabe eines Teilnahmeantrags. Die Auswahl der Bewerber im Teilnahmeantrag erfolgt gemäß der beigefügten Wertungsmatrix_Eignung. Folgende Kriterien sind maßgebend: - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen), bewertet wird wie folgt: 3 Punkte = ≥ 20 Mio. €, 2 Punkte = > 10 Mio. € - < 20 Mio. €, 1 Punkt = 2,5-10 Mio. €, 0 Punkte = $< 2,5$ Mio. € (Ausschluss); Wichtung 10%, 3 Punkte, max. 30 Punkte - Drei Vergleichbare Leistungen/Referenzen; in den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, bewertet wird wie folgt: - Bewertung der inhaltlichen Vergleichbarkeit der Referenzen mit dem ausgeschriebenen Projekt anhand der kurzen Beschreibung der erbrachten Leistungen gemäß Referenzformblatt; bewertet wird die Erfüllung folgender Merkmale: - vergleichbarer Projektgegenstand (BESS)- vergleichbare Planungs-, Liefer- und Errichtungsleistungen- vergleichbare Komplexität der Schnittstellen zu Netzbetreibern und Dritten, 3 Punkte = Referenz erfüllt 3 Merkmale, 2 Punkte = Referenz erfüllt 2 Merkmale, 1 Punkt = Referenz erfüllt 1 Merkmale, 0 Punkte = nicht vergleichbar (Ausschluss); Wichtung 5%, 3 Punkte, max. 15 Punkte - Referenzen, Unterkriterium Anschlussleistung; bewertet wird die beste Referenz, 3 Punkte: ≥ 20 MW, 2 Punkte: ≥ 10 & < 20 MW, 1 Punkt: ≥ 1 & < 10 MW, 0 Punkte: < 1 MW (Ausschluss); Wichtung 10%, 3 Punkte, max. 30 Punkte - Referenzen, Unterkriterium Kapazität; bewertet wird die beste Referenz, 3 Punkte: ≥ 20 MWh, 2 Punkte: ≥ 10 & < 20 MWh, 1 Punkt: ≥ 1 & < 10 MWh, 0 Punkte: < 1 MWh (Ausschluss); Wichtung 10%, 3 Punkte, max. 30 Punkte - Referenzen, Unterkriterium Schwarzstartfähigkeit, 3 Punkte: ≥ 3 Referenzen, 2 Punkte: 2 Referenzen, 1 Punkt: 1 Referenz, 0 Punkte: Keine der eingereichten Referenzen weist eine Schwarzstartfähigkeit auf (Ausschluss); Wichtung 25%, 3 Punkte, max. 75 Punkte -

Referenzen, Unterkriterium Unterbrechungsfreier Übergang in den Inselnetzbetrieb, 3 Punkte: ≥ 3 Referenzen, 2 Punkte: 2 Referenzen, 1 Punkt: 1 Referenz, 0 Punkte: Keine der eingereichten Referenzen weist einen Unterbrechungsfreien Übergang in den Inselnetzbetrieb auf (Ausschluss); Wichtung 35%, 3 Punkte, max. 105 Punkte - Referenzen, Unterkriterium Erfahrung mit Batterietechnologie, 3 Punkte: LiFePo / Natrium, 2 Punkte: LiPo, 1 Punkt: sonstige, 0 Punkte: Keine der eingereichten Referenzen weist Erfahrung mit Batterietechnologie auf (Ausschluss); Wichtung 5%, 3 Punkte; max. 15 Punkte
Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45315300 Instalace a montáž přívodu proudu

Další klasifikace (cpv): 31400000 Akumulátory, galvanické články a baterie, 31682000 Elektrická zařízení

5.1.2. Místo plnění

Obec: Hamburg Curslack

PSČ: 21039

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/02/2027

Datum konce trvání: 31/12/2027

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Vergleichbare Leistungen/Referenzen; Angaben zu Referenzen der letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren für vergleichbare Leistungen. Drei Referenznachweise aus dem betreffenden Zeitraum, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind und über eine schriftliche Bescheinigung der Auftraggeberin über die auftragsgemäße Leistungserbringung (Ausführung und Ergebnis) verfügen. Es ist das Referenzformblatt zu verwenden und einzureichen. Die Referenzen haben folgende Angaben zu enthalten: - Referenz-Nr. - Projektbezeichnung - Bauvolumen, gesamt (EUR/netto) - Zeitraum der Leistungserbringung (von - bis, Monat/Jahr) - Auftraggeber (Name/Unternehmen, Anschrift, Ansprechpartner, Telefon) - Referenzschreiben (wenn vorhanden, bitte beilegen) -

Kurze Beschreibung der erbrachten Leistungen (max. 5 Sätze) - Angaben zu den Leistungsinhalten (Anschlussleistung (MW), Kapazität (MWh), Schwarzstartfähigkeit, Unterbrechungsfreier Übergang in den Inselnetzbetrieb, Batterietechnologie - LiFePo / Natrium, LiPo, sonstige

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Arbeitskräfte; die für die Leistungsausführung erforderlichen Arbeitskräfte und Ausrüstung zur Verfügung stehen. Die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Nachweis einer Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung gemäß BvB. Der Auftragnehmer hat zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe von 5.000.000,00 € besteht.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Mit dem Teilnahmeantrag sind die Anlagen Eignung mit Nachweisen, Angaben und Unterlagen, Vertraulichkeitserklärung, Eigenerklärung EU-Sanktionen, Referenznachweise sowie ggf. Antrag und Erklärung zum Nachunternehmereinsatz, Bewerber-/Bietergemeinschaft einzureichen. Außerdem sind die Basisdaten des Bewerbers (Bewerbername, Ansprechpartner, Anschrift, PLZ/Ort, Telefon, Fax, E-Mail sowie Rechtsform des Unternehmens, Unternehmensinhaber, gesetzlicher Vertreter, PQ-Nummer, Auszug aus dem Handelsregister beizufügen. Erklärungen und Angaben zur Zuverlässigkeit bzw. zu den Ausschlussgründen (gemäß §§ 123, 124 GWB), Angaben für Registerabfragen (Firma, Geschäftsführung, Registergericht, Steuernummer) Erklärung und Angaben zur Tariftreue und zum Mindestlohn, zur Sozialverträglichen Beschaffung und Nachhaltige Beschaffung. Die Eignungsleihe ist im vorliegenden Vergabeverfahren im Oberschwellenbereich zulässig. Die Voraussetzungen der Eignungsleihe nach § 47 SektVO liegen vor, unter denen sich ein Bewerber/Bieter bei europaweiten Vergabeverfahren auf die Leistungsfähigkeit und Kapazitäten anderer Unternehmen (z.B. Nachunternehmer, Mitglied der Bietergemeinschaft, Kooperationspartner oder sonstiges Unternehmen; im folgenden "Eignungsleiher" genannt) berufen darf. Angaben zur Statistik (Anforderung eForms), Unternehmensgröße und Mittelstandsförderung, Nationalität des Eigentümers.

Kritérium: Specifický průměrný roční obrát

Popis výběrového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen).

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Angaben zum Berufsregister; zur Bestätigung werden folgende Unterlagen vorgelegt: Gültige Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in das Berufsregister oder die Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise/Bescheinigungen vorzulegen.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Angaben zum Berufsregister; zur Bestätigung werden folgende Unterlagen vorgelegt: Gültige Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in das Berufsregister oder die Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise/Bescheinigungen vorzulegen.

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 1

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazení

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Náklady

Jméno/název: Kapitalwert (Net Present Value, NPV)

Popis: Bewertung des Angebots anhand des höchsten Kapitalwerts (Net Present Value, NPV) des angebotenen Batteriespeichersystems (BESS). Die Berechnung erfolgt nach dem in den Vergabeunterlagen beschriebenen Bewertungsmodell unter Berücksichtigung insbesondere von Investitionskosten, Betriebs- und Wartungskosten, Servicekosten sowie der angebotenen technischen Leistungsparameter (insbesondere Verfügbarkeit, Dauer geplanter Wartungen, Wirkungsgrad, garantierte Energiekapazität über die Nutzungsdauer, Lebensdauer und Fertigstellungszeit). Die Einzelheiten der Bewertungsmethodik einschließlich der Berechnungsformel und der Bewertungsmatrix werden den zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a00a901533-f851706f569926c

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 23/10/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen unter Einhaltung von § 51 SektVO nach eigenem Ermessen vor.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: siehe Vergabeunterlagen

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

8. Organizace**8.1. ORG-7001**

Oficiální název: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Registrační číslo: DE118509750 (HWW)

Poštovní adresa: Billhorner Deich 2

Obec: Hamburg

PSČ: 20539

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefon: 0 0 0

Internetová adresa: <https://www.hamburgwasser.de>

Profil kupujícího: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-7004

Oficiální název: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registrační číslo: 02000000 KBSW000001 97

Poštovní adresa: Neuenfelder Str. 19

Obec: Hamburg

PSČ: 21109

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Telefon: +49 40 42840-3230
Internetová adresa: <https://www.hamburg.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Registrační číslo: DE118509750

Poštovní adresa: Billhorner Deich 2

Obec: Hamburg

PSČ: 20539

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Internetová adresa: <https://www.hamburg.de>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-7006

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: bd0c96e4-af15-4e7b-9397-6e74876a83d1 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 18/08/2026 11:37:43 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 572945-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 159/2026

Datum zveřejnění: 19/08/2026